EL ADELANTADO DE SEGOVIA

TELEFONOS Dirección: 1750 Redcón. y Admón: 2025 — DIARIO DE LA TARDE FUNDADO EN 1901 POR DON RUFINO CANO DE RUEDA — DIRECCIONES Apartado n.º 11 San Agustín, 7

AÑO LIII.—Número 16.404 — Lunes 31 de Agosto de 1953 — Precio del ejemplar: 70 céntimos

Inglaterra, Francia y los EE. UU. aconsejan a Italia y Yugoslavia que no realicen acción alguna EN TRIESTE

Yugoslavia acusa a las autoridades anglo-norteamericanas de apoyar los planes italianos

Londres, 31 (4 t.)—Inglaterra, Estados Unidos y Francia han aconsejado tanto a Italia como a Yugoslavia que no realicen ninguna acción en Trieste. Se espera que estos consejos ayuden a enfriar los ánimos exaltados en Roma y Belgrado. Oficialmente, las grandes potencias occidentales tratarán de mantenerse al margen de la querella, como han hecho en los últimos meses, pero harán constar claramente a los dos países que deben arreglar sus disputas y diferencias lo más brevemente posible, en su propio interés y en el de la paz.—Efe.

ACUSACION YUGOSLAVA

Viena, 31 (4 t.)—El ministro de Negocios Extranjeros yugoslavo, Ales Bebler, ha acusado a las autoridades anglonorteamericanas, de que están apoyando en su zona los supuestos planes italianos para apoderarse del disputado sector triestino, en un discurso pronunciado en Idria, durante la ceremonia de descubrimiento de un monumento dedicado a los «partisanos» eslovenos.—Efe.

INGLATERRA Y EE. UU. DEBEN INTERVENIR, DICE EL «NEW YORK HERALD»

Nueva York, 31 (4 t.)—El «New York Herald Tribune» aconseja a Inglaterra y Estados Unidos que colaboren con Italia y Yugoslavia para la solución de la cuestión de Trieste, que es «un botón de muestra de los peligros de dejar sin resolver un problema fronterizo». El «New York Times» sugiere que el pueblo de Trieste decida su propio destino en un plebiscito. Expresa al mismo tiempo la esperanza de que esta nueva tempestad se disipe.—Efe.

Un polluelo con las alas al revés

Arenas de San Pedro, 31.—El labrador don Enrique Fuentes, vecino del pueblo de Parra de Arenas, posee una gallina que incubó quince huevos, sacando todos los polluelos, pero con la particularidad de que uno de ellos tiene las alas al revés, es decir, vueltas hacia arriba, no molestando para nada esto al pollito, que hace una vida totalmente normal.—Cifra.

González Gallarza inaugura el nuevo aeropuerto en Santander

Tiene 1.250 metros que se prolongarán en obras continuadas

Está unido a la capital por una espléndida carretera

Santander, 31.—A primera hora de la tarde ha quedado inaugurado por el ministro del Aire, teniente general González Gallarza, el aeropuerto de Iarasas. El obispo bendijo la primera pista, que tiene actualmente 1.250 metros, pero que se prolongará mucho más en una obra continuada. El aeropuerto está unido a Santander por espléndida carretera sobre las marismas de nueva montaña.

El ministro llegó acompañado del subsecretario del departamento, general Castro Garnica, y director general de Aeropuertos, general Roa, y le esperaban los generales Longoria, Frutos y Menéndez, gobernador militar de Santander, así como todas las autoridades de la capital y provincia y numerosas representaciones. Una escuadra de la Milicia Aérea Universitaria de Burgos, con bandera y música, rindió honores.

El ministro luego revistó las fuerzas que más tarde desfilaron brillantemente. Mientras el prelado, doctor Eguino, procedía a la bendición del nuevo aeropuerto, aparecieron en el aire seis aviones militares que aterrizaron, haciéndolo poco después dos civiles. Terminado el acto de inauguración, el alcalde obsequió al ministro y autoridades con un almuerzo.—Cifra.

Knowland y el embajador de EE. UU. se entrevistan con Rhee

Seul, 31 (4 t.)—El jefe de la mayoría republicana del Senado norteamericano, Knowland, y el embajador de los Estados Unidos en Corea, Briggs, se han reunido hoy con el Presidente Rhee y los miembros de su Gabinete.

SIGUE EL CANJE DE PRISIONEROS

Pan Mun Jom, 31 (4 t.)—Hoy han entregado los rojos, hasta las diez de la mañana, 400 prisioneros aliados, y éstos, a su vez, han devuelto 2.400 prisioneros nortecoreanos.

Corre el rumor de que los comunistas devolverán todos los prisioneros que quieran ser repatriados, incluso aquellos que cumplan condena por «delitos» cometidos en los campos de concentración.—Efe.

LA CONFERENCIA, UN FRACASO

Wáshington, 31 (4 t.)—El embajador surcoreano en esta capital, You Chan Yang, ha declarado que «lo único que se podrá ver si fracasa la Conferencia política coreana, será una paz estancada». Añadió que tal Conferencia será un fracaso, a menos que los comunistas acepten un programa mínimo que comprenda la unificación de Corea y la retirada de las tropas extranjeras.—Efe.

LAS «CONFESIONES» DE LOS REOS

Ciudad de la Libertad, 31 (4 t.)—Un servidor de la ametralladora de cola de un avión B-29, ha referido hoy la forma en que los comunistas obligaron a un oficial de Aviación a confesar que se estaba empleando la guerra bacteriológica. Los rojos confinaron al oficial en una celda; en la que el agua le llegaba a las rodillas. Sobre su cabeza colocaron un depósito de gasolina vacío, procedente de un avión F-86. Golpearon el depósito durante 24 horas seguidas con un martillo, hasta que el oficial no pudo resistir ya más y «confesó».—Efe.

ADENAUER termina su campaña electoral

"La política socialista es una traición", ha dicho

La opinión pública parece estar a favor del canciller

Bonn, 31 (4 t.)—El canciller Adenauer ha terminado un viaje de más de 1.500 kilómetros por las provincias del norte. «La política socialista—dijo Adenauer en sus discursos de Kiel, Hamburgo, Bermen y Hannover, todos baluartes del socialismo—equivale a permitir que los cuatro grandes, incluyendo a Rusia, decidan, sin nuestra participación, nuestro futuro. Esto es una traición.

Adenauer ha realizado su campaña al estilo norteamericano, visitando a jefes políticos, campos de refugiados, ministros locales, iglesias y santuarios.

Los observadores dicen que Adenauer y Bismarck son comparables, con la diferencia de que el primero busca soluciones internacionales y el segundo las buscaba solamente nacionales. Miembros del grupo del canciller dicen que en una encuesta la opinión pública se ha manifestado en un 53 por 100 conforme con la política de Adenauer, considerándola bastante acertada.—Efe.

3.000 COMUNISTAS DE LA ZONA ORIENTAL, DETENIDOS

Bonn, 31 (urgente).—La Policía alemana occidental ha evitado la «invasión» intentada por unos diez mil hombres de choque comunistas de zona soviética, y ha detenido por lo menos a tres mil, según informan altos funcionarios del Gobierno de Bonn.—Efe.

115 incendios en Ontario

North Bay (Ontario), 31 (4 t.)—Ciento quince incendios de bosques se han producido, y continúan en la actualidad, a lo largo de la región norte de Ontario. Los pilotos de aviones informan que el humo procedente de los incendios es tan denso que la visibilidad ha quedado reducida a cero, impidiendo a los observadores el localizar nuevos fuegos, hasta que asuman mayores proporciones.—Efe.

Una isla que aparece y desaparece, a capricho

La "isla Sirena" en Canarias

Desde 1723 no se la vió hasta hoy

Santa Cruz de Tenerife, 31.—Después de doscientos treinta años ha sido vista, de nuevo, la "Isla Sirena", esa isla fantástica y misteriosa que, a capricho, emerge del mar, que es conocida también con el nombre de San Borodón. Ya nadie se acordaba de ella y hasta muchos pensaban que eso de la "Isla Sirena" no había sido otra cosa que un sueño de los primitivos pobladores de Canarias. Pero hace unos días, en uno de esos limpios, de claro horizonte, la isla ha sido vista desde la cumbre de Vinto, en el Hierro, durante toda una mañana, sin que nada empañará su esbelta y elegante silueta, al noroeste de la isla de Hierro y a la izquierda de La Palma.

Nada tan inesperado como esta aparición y fué algo prodigioso y fantástico. Era tan grande o mayor que la de la Palma. Hacia las doce de la mañana, empezaron las nubes a ocultarla y, lentamente, desapareció.

La historia cuenta que en las pocas veces que la isla de San Borodón ha sido vista, siempre ha desaparecido bajo las nubes, y ahora, la tradición no se ha roto. El hermoso e impresionante espectáculo de ver la isla de San Borodón, fué presenciado por varias personas que se encontraban en la cumbre de Vinto y, desde allí, pudieron ver la misteriosa «Isla Sirena».

A este respecto, es interesante decir que la última vez que fué vista, ocurrió en 1723, por el alférez don José Fernández y por don Bruno de Chávez alcalde pedáneo del Pinar. Dos años antes, o sea en 1721, fué cuando más ruido hicieron estas apariciones, pues casi a diario se veía la isla misteriosa. El general Mur y Aguirre, entonces comandante militar del archipiélago, mandó en busca de la misteriosa isla al barco «San Telmo», que regresó a los pocos días sin encontrar nada notable.—Cifra.

En CHILE y ARGENTINA se sigue atentamente el progreso de España

Declaraciones del señor Torres Espinosa a los periodistas catalanes

Barcelona, 31.—El subsecretario de Comercio, don Antonio Torres Espinosa, ha recibido a los periodistas para informarles del viaje que ha realizado por tierras de Chile y Argentina. Manifestó que el motivo esencial fué el de asistir a la inauguración oficial de la primera Feria-Exposición de productos españoles, celebrada en la capital de Chile. En ella se exhibieron productos manufacturados españoles. Asimismo se hallaba representada la artesanía española y diversas manifestaciones artísticas, como pinturas, esculturas, encajes, etc. El volumen total de la exposición puede calcularse en unos treinta millones de pesetas, de los cuales el 80 por ciento fué vendido en el transcurso del certamen y al término del mismo se habían ultimado transacciones ulteriores por valor de seis a siete millones de dólares.

Ha puesto de relieve el señor Torres Espinosa la cordial acogida dispensada por el Presidente Ibáñez y su Gobierno, a su misión en Chile, y la admiración y simpatía que sienten hacia España, el Generalísimo y su Goiberno. Asimismo ha podido observar que las jóvenes generaciones del país hermano siguen con interés el camino cada día más firme que ha emprendido España.

Con respecto a su estancia en la Argentina, indicó que se quedó en aquel país a petición del actual embajador español, señor Aznar, para tratar de las cuestiones que tiene pendientes respecto a las relaciones internacionales entre los dos países. El señor Torres Espinosa celebró una cordial entrevista con el general Perón a la que asistieron el señor Aznar y el ministro de Comercio Exterior argentino. La conversación duró una hora y el Presidente argentino tuvo palabras de gran cordialidad para España.

Preguntado sobre cuáles son los problemas pendientes entre España y Argentina, manifestó que no existen en absoluto problemas de tipo político, y únicamente sí técnicos sobre liquidación de cuentas, en las cuales España ha demostrado siempre su buena disposición para solucionarlos. «Sobre estos problemas—agregó—tengo que informar al ministro señor Arburúa, con quien me entrevistaré en breve».

¿Para qué vale la O. N. U.?

Foster Dulles no está contento y menos aún el bloque asiático: Este nada tiene que esperar de la justicia de las NN. UU.

Wáshington. (Servicio especial para El Adelantado.)*—¿Puede saberse para qué vale la O. N. U.? Si miramos a los hechos, ahí está el caso de Marruecos: las relaciones del grupo árabe se han estrellado contra los intereses combinados de las grandes potencias.*

Y si miramos al aprecio en que los mismos interesados la tienen, después de la desestimación de la demanda árabe, Foster Dulles ha exclamado:

"La Carta de las Naciones Unidas—decía en una conferencia—está totalmente anticuada y hay que reformarla, en especial en lo referente al veto de las grandes potencias."

¿QUE HA PASADO EN LA SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS?

Allí las naciones árabes y asiáticas pidieron la reunión del Consejo de Seguridad para ocuparse del problema marroquí. Necesitábanse siete votos y los árabes reclamaron la ayuda americana.

¿Tenían algún derecho para esperarla? Nadie duda de ello y los interesados sabían muy bien a qué puerta llamaban.

Primero, porque Norteamérica está en contra de esa política colonialista de los Estados europeos.

Y luego, porque en el caso concreto de Marruecos, había por medio una famosa entrevista del Presidente Roosevelt con el Sultán depuesto, Mohamed V: allí se habló de independencia y de soberanía y por allí anda una carta que no ha llegado a su destino, del Sultán, en la cual bien pudieran revelarse detalles que otros, que la detienen, no parecen muy conformes en dar a conocer.

¿Cómo se explica esto? Se dice que es fruto de un cambalache allí sucedido: París se abstendría de tomar una postura independiente respecto a la India en la eventual conferencia sobre Corea, a condición de que Wáshington se negara a dejar discutir la deposición del Sultán en el Consejo de Seguridad.

Y frente a estos intereses combinados, para nada valen las demandas de justicia de los países árabes y asiáticos a un tiempo. ¿Es ese todo el valor de las promesas americanas? Bueno sería saberlo.

CALMA, ¿DONDE?

Si el lector coge un periódico francés, se ve allí siempre la misma fórmula mágica: "Calma en Marruecos, una calma que asombra", dice "Le Monde". ¿No hay millares de detenidos en esa región? —decimos nosotros—. ¿No ha habido más de cuarenta muertos en Casablanca y no andan los caballeros bereberes sueltos por el protectorado? ¿No protestan los oficiales marroquíes desde la lejana Indochina por todo lo sucedido? ¿Por qué no se deja hablar a los nueve millones de habitantes que no son franceses, ni judíos, en la O. N. U. o en otro sitio?

Ubaldo de Leon

Transformador gigante de energía eléctrica construído totalmente en ESPAÑA

Será instalado en Castellón

Castellón, 31.—Ha llegado el transformador gigante que ha de montarse en este término municipal, al final de la línea de energía eléctrica de Escatrón. Su construcción es netamente nacional, con una potencia de 45.000 kilovatios-amperes, para tesión de 132.000 voltios. Es el más grande de los construídos hasta hoy.

Para su traslado desde Galindo, en Bilbao, se ha utilizado una gran carreta preparada exprofeso, con neumáticos de camión capaz de soportar las ochenta toneladas que pesa el transformador.

Dicha carreta ha sido arrastrada por un camión de veinte toneladas, que transportaba, además, diversas herramientas y piezas, así como neumáticos de repuesto para la carreta, a fin de efectuar cualquier reparación, pero el transporte se ha realizado sin ningún entorpecimiento. Con los vehículos han venido veinte hombres.

Una vez montado el transformador y sus accesorios, el peso total será del unas 136 toneladas.—Cifra.

El embajador ruso en la India, destituído

Estocolmo, 31 (4 t.)—Noticias de Moscú dan cuenta de que ha sido destituído el embajador soviético en la India, Ivan Benediktof. Para sustituirle ha sido designado Mijail A. Manshikof, que fué viceministro de Comercio Exterior hasta Marzo de 1949, cuando sustituyó a Mikoyan como titular de la cartera, cesando en el cargo en Noviembre de 1951.—Efe.

Baja la carne en París

París, 31 (4 t.)—El Gobierno ha anunciado la reducción de un diez por ciento en el precio de la carne al detall, que se aplicará a partir del día 8 de Septiembre. Esta medida se relaciona con el propósito gubernamental de mejorar el nivel de vida y evitar que se produzcan nuevos movimientos huelguísticos perturbadores.—Efe.

SE REBAJARAN TAMBIEN LOS PRECIOS DE OTROS ARTICULOS

París, 31 (4 t.)—Después de rebajar el Gobierno un diez por ciento el precio de la carne de vaca, el café, aceite, jabón, pastas para sopa y la margarina sufrirán también sensibles rebajas en sus precios, siempre que el experimento de la carne tenga éxito. En cuanto a la situación huelguística ya sólo quedan escasos focos de paro voluntario. El más importante de ellos es El Havre, donde seis mil de un total de ocho mil obreros de la construcción siguen en huelga y siete mil quinientos de un total de diez mil metalúrgicos tampoco trabajan. Unos seiscientos portuarios fluviales de un total de ochocientos ochenta y seis en Estrasburgo siguen en huelga. En Lila sólo 109 metalúrgicos y 50 de la industria química son los únicos que no han vuelto al trabajo.—Efe.

M.C.D. 20

CRONICA DE LA CIUDAD

Al paso que lleva esto del calor achicharrante entre nosotros, Segovia va a perder su fama de ciudad veraniega, título que se codeaba con los otros de muy noble, leal y acogedora, que con tanta razón ostenta.

Dichoso mesecito éste al que hoy despedimos, no con cajas destempladas, porque somos esclavos de los buenos modos, pero sí bastante enfadados. Sin temor al ridículo puede vanagloriarse de no haber tenido ningún parecido con los de su mismo nombre que por estas latitudes hemos conocido. ¡Vaya bendito de Dios, pero marche largo de aquí con billete de ida nada más!

Por si éramos pocos, ahora que la vida anda un tanto aperreada para buscarnos el currusco, la ola de calor nos hace apencar con una tarea más, la de buscar un lugar donde poder estar sin botijo y sin toalla para enjugarse el sudor. Una tarea que hará venturoso a quien consiga darla cima, porque esto representa poco menos que encontrar una mina de wolframio.

Nosotros nos damos por fracasados en el intento que nos ha costado hacer numerosas pruebas. Renunciamos a tal dicha, pero sólo temporalmente, porque cuando estemos iniciados en los estudios del espeleólogo no dejaremos sin escudriñar una sola de las muchas cuevas rocosas que hay en los alrededores de la ciudad, hasta que demos con una que permita hacer en ella vida de hombre de caverna del siglo veinte y durante el tiempo que el sol esté lo desatado que este año, plox que tenemos por seguro no ha de fallarnos.

Expuesto nuestro modo de pensar sobre el particular del calor, caemos en la cuenta de que esas cosas no rezan con los vecinos de la barriada de Santa Eulalia. Estos no parecen estar molestos de los rigores del sol o bien si tienen molestias se las aguantan sin hacer un gesto de disgusto. Por el contrario, todos ellos han echado la casa por la ventana en estos días de la Catorcena, tanto que puede decirse que allí reina la más sana y desbordante alegría, que se inició el sábado, continuó ayer y hoy y durará hasta que haya un vasito de fresca limonada. ¡Viva el humor, el rumbo, y sobre todo esa fe religiosa que cada año hace felices a los vecinos de un barrio de la ciudad celebrando una fiesta de la que participamos todos, porque con ella se desultraja al Dios que nos dió y conserva la vida!

Para los convecinos dichos fué el domingo último del fastidioso mes y un poco también para los poquitos aficionados al fútbol que estuvieron en El Peñascal, pues aunque lo bueno abundó poco—según dice el querido compañero que se ocupa de estas cosas—lo esencial era ver "rodar la bola", divertimiento bastante para los futboleros a machamartillo. Los otros prefirieron quedarse en la sombra, desentendiéndose—¡mal hecho!—de probaturas de má o de menos, sin duda porque ellos quieren ver tan sólo a los jugadores que no fallaron en esos exámenes. ¡Prácticos que son!

EL MERCADO DE GANADOS DE MEDINA DEL CAMPO

En el de lanar se efectuaron numerosas ventas

Medina, 30.—El mercado de ganados celebrado hoy se ha visto tan concurrido y animado como el domingo anterior. En el de lanar fueron presentadas a la venta 12.907 cabezas, efectuándose numerosas ventas.

Se cotizaron las ovejas castellanas de 230 a 290 pesetas; salmantinas, 185 a 210; churras, 120 a 150; de desecho, 110 a 120; corderos grandes y gordos, 315 a 345; corrientes, 245 a 270; carneros para carne, 265 a 315; corderas castellanas, 270 a 324; salmantinas, 230 a 260;; ovejas, a 6 pesetas kilo y corderas, a 8 y 9, todo en vivo.

En ganado de cerda se efectuaron algunas operaciones.

Se han pagado los blancos, de siete semanas, desde 65 a 90 pesetas; negros y colorados, del mismo tiempo, 45 a 80; blancos, de tres meses, 85 a 165; negros y colorados, 70 a 125; blancos, de seis meses, 225 a 340; negros y colorados, 190 a 310, y mayores desde 500 a 1.300 pesetas. A pesar de los bajos precios, las operaciones realizadas fueron muy escasas.

En ganado vacuno se vendieron algunos ejemplares. En cuanto a la cotización, fué similar a la del último mercado. Se han pagado las vacas de leche o novillas del primer parto de 4.000 a 6.000 pesetas; vacas de leche de buena producción, 7.000 a 10.000; de labor, 5.000 a 8.000; otras de más poder, desde 7.500 a 11.000 la pareja; bueyes, de 10.000 a 15.000 el par.

En ganado mular y caballar, la animación que reinó en éste fué muy inferior a la del pasado domingo. Pedían por las mulas al destete de 5.500 a 10.000 pesetas; las de dos a cuatro años, de 11.000 a 14.000; de media vida, de 5.500 a 10.000, y viejas, desde 620 a 2.000 pesetas.

En el ganado asnal se efectuaron algunas ventas y cambios. Los asnos de dos a cuatro años, valieron de 3.500 a 5.250 pesetas; burras cerradas, de 2.000 a 3.200, y los garañones, de 23.500 a 28.000.—LUVEDE.

Información Local

Ayer se celebró solemnemente la procesión sacramental de la Catorcena

En el cortejo figuraba un gran concurso de fieles y su paso fué presenciado por numerosísimo público

El sábado comenzaron, en la parroquia de Santa Eulalia, los cultos de la tradicional Catorcena con una solemne Vigilia a la que asistieron los miembros de la Adoración Nocturna y un gran número de feligreses. Previamente se habían anunciado las fiestas con un repique general de campanas y la iglesia fué iluminada con reflectores en su fachada principal y en la que da a la plaza de Santa Eulalia.

Ayer, a las siete y ocho de la mañana, hubo misas de comunión general con gran concurrencia de fieles y siendo muchos los que se acercaron a la Sagrada Mesa.

La procesión sacramental

A las diez de la mañana salió de la citada iglesia de Santa Eulalia la solemne procesión sacramental de Catorcena. Abría marcha el estandarte de la Real Cofradía del Santísimo Sacramento y seguían las banderas de otras Cofradías instaladas en el templo y las de Acción Católica. Después el guión parroquial, cruces parroquiales y cruz alzada entre ciriales. Bandera de la Adoración Nocturna acompaña de gran número de adoradores, Clero de la ciudad de la Venerable Congregación Sacordtal y el Santísimo portado, bajo palio, por el señor cura párroco de la iglesia de la Santísima Trinidad. Daba escolta de honor al Santísimo la escuadra de batidores del Regimiento de Artillería número 41. Después las comisiones y representación y la presidencia oficial, constituída por el presidente de la Diputación y gobernador civil interino, gobernador militar, alcalde de la ciudad, coronel de la Guardia Civil y coronel primer jefe del citado Regimiento. Cerraba el brillante cortejo la banda de música de la Academia de Artillería y una batería del citado Regimiento.

En la procesión figuraban numerosísimos fieles, recorriendo el cortejo las calles de Buitrago, Muerte y Vida, San Francisco, Azoguejo, Cervantes y Juan Bravo, hasta la iglesia del Corpus. A todo lo largo del trayecto, el cortejo procesional fué presenciado por una gran multitud que se agrupaba en aceras y balcones, luciendo éstos colgaduras.

En la iglesia del Corpus

Al entrar el Santísimo en la iglesia del Corpus, la banda de música interpretó el Himno nacional y las fuerzas rindieron armas. Una vez colocado en el expositorio, se celebró misa solemne, que fué oficiada por el canónigo y capellán de su excelencia reverendísima, muy ilustre señor don Fernando Resines. Un coro y orquesta interpretó una misa solemne y en el momento de la consagración la citada banda de música el Himno nacional.

Terminado el Santo Sacrificio, se reanudó el cortejo procesional por el orden mencionado y por el mismo itinerario se dirigió al templo de partida, donde quedó expuesto S. D. M. hasta la función de la tarde, que se celebró solemnemente a las siete, oficiando de pontifical en la reserva el excelentísimo y reverendísimo señor obispo de la Diócesis.

Esta mañana han comenzado los cultos del «Día de la parroquia» con misas de comunión a las siete y ocho y solemne a las once, todo ello con gran asistencia de fieles.

Fiestas profanas

Terminada la procesión, los mayordomos obsequiaron a las autoridades, comisiones y particulares que habían asistido al cortejo, con un espléndido vino de honor.

Por la tarde, de siete a diez, hubo verbena en la plaza de Santa Eulalia y por la noche, de once a dos, baile de salón, viéndose todos los actos muy animados.

REGISTRO CIVIL

Tres nacimientos, tres defunciones y ocho matrimonios

Han sido hechas las siguientes inscripciones:

Nacimientos.—José María Blanco Herrero, hijo de Tomás y Eufemia; Juan José Riquelme Delgado, hijo de Juan José y Petra, y María del Pilar Elena de las Heras Martínez, hija de Arturo y María del Pilar.

Defunciones.—Vicenta Blanco Llorente, de 62 años; Julia García Lobo, de 74 años, y Fuencisla Royo Fajardo, de 77 años.

Matrimonios.—Luis Sanz Alvaro, con Felipa Pastor García; Jacinto García López, con Angela Burgos Iglesias; Alberto Heredero Herranz, con María Martín Serrano; Mariano Reques Badiolá, con María del Carmen Canales Reinoso; Antonio Batres Aguda, con Irene Adrados S. Miguel; Antonio Bermejo Santander, con Valentina Arribas Gil; Antonio Toledo García, con Ramona Vicente del Pino, y Juan Valero Cristóbal, con Cristina Suero Ruiz.

SONRIA, POR FAVOR

La Televisión

En los Estados Unidos, pregunta un médico a la madre:

—¿Por qué ponen ustedes al niño en una cama tan alta?

La madre contesta:

—Porque nos pasamos el día en otro cuarto viendo la televisión y así le oímos cuando se cae al suelo.

Sí... Sí... pero no es lo mismo; yo compro en Perfumería Velasco.

ULTRALAS

Manolo Vázquez sustituirá a Rafael Ortega en la corrida de Beneficencia

La Comisión organizadora no reservará ni distribuirá las entradas

A partir de mañana se expedirán en los sitios de costumbre

La grave cogida de Rafael Ortega en la corrida celebrada ayer en la Monumental de Barcelona obliga a una alteración en el cartel de matadores para la gran corrida de Beneficencia provincial del domingo próximo en nuestra plaza.

Sobre este diestro de la Isla llegaron noticias aquí de que no tomaría parte en la corrida benéfica por haber sido desechados por la Comisión organizadora los toros de doña Rosa González, procedentes del hierro de Contreras, que había escogido Dominguín padre, apoderado de Ortega.

Tan pronto como la Comisión organizadora tuvo conocimiento de los propósitos de Dominguín hizo las gestiones necesarias para sustituir al torero de la Isla en el caso de que su apoderado se negara a dar su autorización para que viniera a Segovia a torear los santacolomas adquiridos por la Comisión.

Así las cosas, los encargados de organizar esta corrida supieron anoche que Ramón Ortega quedaba al margen del cartel del domingo por encontrarse gravemente herido, y sin perder tiempo han formalizado el correspondiente contrato con el diestro sevillano Manolo Vázquez, quedando formada la terna con el hermano de Pepe Luis, César Girón y Miguel Ortas, recientemente doctorado en Linares, matadores que despacharán los seis magníficos ejemplares de Felipe Bartolomé, casta de Santa Coloma, que los aficionados podrán ver en los corrales de la plaza días antes de la corrida.

Al mismo tiespmo que de esto la Comisión organizadora nos informa que no serán reservadas ni distribuídas, como se hizo otras veces, las entradas para la corrida, debido a la falta material de tiempo para realizar dichos trabajos. Por lo tanto espera que cuantos aficionados deseen prestar su colaboración a los fines benéficos que se trata de obtener, se apresuren a adquirirlas en taquilla, ya que todas se pondrán a la venta, en los sitios de costumbre, a partir de mañana martes.

HORARIO NORMAL PARA EL COMERCIO

Delegación de Trabajo.—Habiéndose finalizado el horario de verano que por esta Delegación de Trabajo se fijó para los establecimientos del comercio en general, se restablece el horario normal de apertura y cierre de los mismos, que es el siguiente:

Mañana: de 9 a 1.

Tarde: de 3 a 7.

Lo que se hace público para general conocimiento.

Actuación de la Masa Coral en el Círculo Mercantil

Una vez más, el sábado, a las ocho y media de la tarde, la Masa Coral de Educación y Descanso obsequió al público segoviano con un concierto en los salones del Círculo Mercantil.

No vamos a decir con frases archirrutinarias, escasas veces reflejos fieles de la escueta realidad y sí muchas perjudiciales a la sana crítica y a futuras actuaciones de criticados, que el concierto haya constituído un éxito. Tampoco un fracaso, ni mucho menos. Ni lo uno ni lo otro. Simplemente eso: una actuación más del conjunto con su noble afán de llegar a ser un día efectivamente una perfecta Masa Coral. Una actuación que el auditorio aplaudió, incluso haciendo bisar alguno de los números del programa.

Entusiasmo, decisión y «madera» en los miembros de la Coral se ha dicho muchas veces que lo hay. Lo que ahora hace falta es labor de lima. Pulir asperezas, conjuntar más aún sus voces, suprimir individualidades que destacan chillonamente, modular y armonizar, templar, en una palabra, para conseguir precisamente eso, que la Masa cante, no «chille». Labor de selección, en particular en las voces femeninas. Y variedad. Variedad de concierto a concierto y variedad en el programa de cada uno. Son ya demasiadas veces las que en las distintas actuaciones se prodigan las mismas composiciones con escasísima o nula variación. ¡Y es tanta la que existe en nuestro folklore, sin ir más lejos! Por otra parte, tampoco produce buen efecto que entre las diez o doce partituras de cada selección, figuren seis o siete de un mismo autor, sea éste, o no, el director del conjunto.

Con esto y el entusiasmo que—una vez más lo reconocemos y aplaudimos—anima al elenco, director y dirigidos, no dudamos que en Segovia tendremos en efecto una buena Masa Coral.

A. M. CASLA

LAS NUEVAS TARIFAS POSTALES INTERNACIONALES

Administración Principal de Correos.—Como ampliación a la nota publicada en la Prensa con las nuevas tarifas postales internacionales, que comenzarán a regir en primero de Septiembre próximo, la Dirección General de Correos y Telecomunicación nos dice que tales tarifas no rigen para la correspondencia dirigida a Gibraltar, Repúblicas americanas, Filipinas y Portugal y sus colonias, a las que se seguirá aplicando, como hasta ahora, las tarifas del servicio interior.

SERVICIO DE TRENES ENTRE SEGOVIA Y MEDINA DEL CAMPO Y REGRESO

Con motivo de las próximas fiestas y ferias de San Antolín, que tendrán lugar en la villa de Medina del Campo, la Renfe pondrá en circulación los días 2, 4 y 6 de Septiembre próximo, un tren de vapor, compuesto de primera, segunda y tercera clase, en sustitución del automotor con salida de Segovia a las 6,40 para llegar a Medina del Campo a las 9,10, efectuando el regreso con salida de Medina a las 20,15 y llegada a Segovia a las 22,55, con parada en todas las estaciones del trayecto.

ANUNCIOS POR PALABRAS — DIEZ PALABRAS, 5,00 PTS. Cada palabra más, 0,40 »

PÉRDIDAS

PERRO caza, negro, rabo cortado, atiende por Kuki. Se gratificará devolución, bar Casa Ricardo.

RELOJ, desde José Zorrilla, a Santa Eulalia, 4, principal, Núñez. Gartificaré.

ALQUILERES

PISO, sitio céntrico. Cuarto de baño. Informes: Publicidad Races.

SE ALQUILA local por metros cuadrados, propio oficinas, clínicas, etc.; luz fluorescente, usos domésticos, renta económica. Santa Columba, número 5, principal derecha (Azoguejo).

BUEN negocio. Arriendo taberna con enseres en estación Ortigoza Pestaño. Razón, Nemesio de Miguelsanz, Ortigosa.

ENSEÑANZAS

CORTE y confección. Profesora. Se dan títulos. Barrihuelo, 4, bajo.

TRABAJO

SE NECESITA muchacho, de 15 a 16 años, para botones de oficina de Seguros. Razón, La Española, Cervantes, 2, piso segundo, de cuatro a seis.

TRASPASOS

NEGOCIO económico, con o sin géneros, traspaso. José Zorrilla, 87.

VARIOS

SE HACEN contabilidades, precios económicos. Informes, publicidad Ultralas, San Juan, 17.

COMPRAS

LIBROS, revistas, periódicos, bibliotecas, papel y archivos de todas clases. Infanta Isabel, 9. San Francisco, 42. Teléfono 1456.

VENTAS

VENDO mil arrobas paja blanca. María Herrero, Sauquillo de Cabezas.

WERTHEIM. La mejor máquina de coser, hasta 20 meses de crédito. Alberto González, San Francisco, 23

MAQUINAS de escribir. Hasta 20 meses de crédito. Alberto González, San Francisco, 23.

CAMIONETA Citroën, seminueva, rueda gemela, vende Mariano Sanz, Viloria del Henar.

ARMARIO luna, camas, aparador, mesas, reloj, caldero. Canaleja, 8. Mañanas.

VIGAS, cuartones y cabrios de chopo. Ver y tratar, Apolinar Sanz, Mata de Quintanar.

¡ATENCION! Compramos patatas. Pagamos precios de orden. Recogemos sitio de producción. Almacén El Serranillo. Teléfono 1284. Segovia.

MATERIAL avícola moderno, comederos, bebederos, etc. Ferretería Arana, Juan Bravo, 14.

MAQUINAS hacer punto Hernando Ros. Contado, plazos. José Antonio, 24. Madrid.

PELETERIA Germana. Abrigos, capas, nuevos modelos, tintes, curtidos. Precios económicos. Facilidades pago. Bola, 13, Madrid.

CASA, esta ciudad, plaza San Nicolás, piso libre. Informa: Gestora Martín Orejana. San Agustín, 19. Teléf. 15-96.

POR TESTAMENTARIA, casa calle Morillo, junto a José Zorrilla, llave en mano. Informa: Gestoría Martín Orejana, San Agustín, 19. Teléf. 15-96.

NORIAS, números 1 y 2, y pareja de piedras Ferte de 130, vende Juan Martín, en Marugán.

SE VENDE motor gas-oil 15 HP, en Cuéllar. Emilio Alvarez.

OCASION: Balanza mostrador, seminueva, barata. Cardín, Corpus, 7.

SIERRA circular, con seis discos, vendo. Luis Fernandez, Balsaín.

VENDO 30 carros basura de ovejas. Luis Fernández, Balsaín.

GANADOS Y AVES

EN VENTA o renta 150 ovejas merinas. Tratar, Jesús Vallejo, Aldea Real.

VENDO 200 ovejas merinas, buenas, de vida. Mariano González, Zamarramala.

VENDO 110 reses merinas, 60 hembras jóvenes. Mariano Requero, Sotosalbos.

VENDO 70 ovejas merinas jóvenes, a partir de 140. Leonor Herrero, Garcillán.

PAREJA machos, 3-4 dedos sobre cuerda, media vida; carro yugo, buen uso; 190 reses lanares, varias edades, vende Santiago Palomo, Bernardos.

VACA suiza, recién parida segundo, abundante producción, vende Eusebio Bermejo, Turégano.

NOVILLA suiza, cumplida del primero, venden Molinos, 9, señor Merino.

DESAPARECIDA, 27 Agosto, vaca labor, negra, cuerna recogida, larguita, desherrada. Abonará gastos, Evaristo Arribas, Cantimpalos.

VENDO 100 carneros merinos. Angel Sastre. Juarros de Voltoya.

VENDO 120 ovejas de vientre, 25 borregas, merinas, buenas condiciones. Facundo Garrido, Los Huertos.

SE VENDE vaca suiza, abocada segundo. Andrés Montero, Prádena.

Cartelera de Espectáculos

Cine Las Sirenas

Refrigerado

Martes. A las 8 y 11

Joseph Cotten, Alida Valli y Orson Welles

El tercer hombre

Un revólver, una mirada trágica y una melodía de cítara...

ULTRALAS

CINE Cervantes

Martes. A las 8 y 11 noche

Butaca, 4 pesetas

En busca del asesino

Producción Fox. Por Randolph Scott, Peggy Ann Garner, Lynn Bary y Dean Stockwell

Las deliciosas aventuras detectivescas de tres chiquillos que ponen al asesino en manos de la Policía

Tolerada menores

Próximo estreno:

MAMA ES MI RIVAL

Tecnicolor. Por Loretta Young

ULTRALAS

ACCESORIOS LA UNION

comunica a los propietarios de vehículos y talleres de reparación, la inauguración de su nuevo establecimiento de toda clase de accesorios para automóviles, que tendrá lugar mañana día **1 de septiembre**

Distribuidor para Segovia y su provincia de la moto

ISO

(Motor Italia, S. A.)

Avda. Fernández Ladreda, 10. T.º 21-60

PUBLICIDAD RACES

AUTO-TRENES "Pegaso Diesel"

Para 14 Toneladas

Entrega en 30 días

Finanzauto, S. A.

MADRID: Velázquez, 42

Información Local

LOS CANTORES DE LA LOTERIA NACIONAL EN SEGOVIA

El señor obispo les hizo un delicado obsequio

Hoy han visitado nuestra ciudad los alumnos del Colegio municipal de San Ildefonso, de Madrid, que han estado durante cuarenta días en el albergue de Balsaín, haciendo un curso de verano con actividades pre-campamentales.

Como primer acto de su visita depositaron una corona en el monumento a los Caídos, donde rezaron una oración. Después visitaron la Catedral, Alcázar, etc., y por último se postraron ante la Virgen de la Fuencisla, cantando una salve.

Los niños del Colegio de San Ildefonso, que son los que intervienen en todos los sorteos de la Lotería Nacional, fueron recibidos por el excelentísimo y reverendísimo señor obispo de la diócesis, doctor Llorente, departiendo con ellos durante largo rato. Al final les dió su bendición y les hizo un delicado obsequio para ellos y sus profesores.

Les acompañaron en su visita el jefe del albergue e inspector del S. E. M., don Maximino Sanz, y el asesor religioso y cura párroco de Balsaín, don Faustino Herranz.

FARMACIAS DE GUARDIA

Para esta noche las de don Felipe Gallego Tejedor, Juan Bravo, 47, y doña María de la Peña Barbero de la Serna, José Zorrilla, 45.

LOTERIA PRO-CIEGOS

Sorteo del día 29.—Premiado con 50 pesetas, número 536. Premiados con 5 pesetas, los terminados en 36.

EL TIEMPO EN SEGOVIA

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 679,8 m/m.
Temperatura máxima: 31,7°.

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 681,9 m/m.
Temperatura mínima: 21,5°.

ESPECTACULOS PARA MAÑANA

Cine Cervantes.—A las 8 y 11, la película «En busca del asesino» (2).
Cine Las Sirenas.—A las 8 y 11, la película «El tercer hombre» (2).

100 PLAZAS SIN TITULO

de Policía Armada y de Tráfico, con 8.400 pts., más trienios, indemnización familiar, etc. 21-30 años. Programa sencillísimo. Escritura al dictado, cuatro reglas y temas. Instancias hasta el 1 de Noviembre. Exámenes a partir del 25 de Noviembre, en Madrid y otras capitales. Nuevas contestaciones. Preparación por correspondencia. **Regalamos programa con modelo de instancia.** Escriba hoy mismo a la

ACADEMIA CABALLERO
Calle SANTA BARBARA, 4. Madrid

GIMNASTICA SEGOVIANA, 1; SELECCION MADRILEÑA, 3.

Inauguración de temporada en El Peñascal

Un encuentro preparatorio escaso de calidad

Ya ha abierto sus puertas El Peñascal. Ayer fué la inauguración de la temporada, que el próximo domingo proporcionará ya el aliciente de los puntos. Y en esta inauguración, con un marco de tarde calurosa, vimos un partido al que le podríamos calificar de «pre-selección», ya que la palabra selección sola nos parece de un significado acaso demasiado severo.

Sobre el papel, el partido se presentaba—ya lo dijimos el sábado—como insustancioso, en líneas generales, aunque en él pudieran verse destellos que nos hicieran, al menos, distraernos durante los noventa minutos.

Indudablemente que, para aventurar un juicio como el que nosotros adelantábamos, no hacía falta «romperse la cabeza». La cosa, pues, salió como esperábamos. Aunque, desde luego, tiene plena justificación por todas las encrucijadas que encierra: nerviosismo de los «posibles» al saberse «vigilados»; falta de compenetración entre las líneas; unas cuantas grasas sobrantes y toda esa gama de cosas que se podían enumerar.

Falta de colocación

El partido, como decimos, respondió a estos cánones, en líneas generales, aunque al final del encuentro se observase ya una más cuidada, aunque no excesiva, colocación en el terreno.

El primer tiempo se caracterizó, casi todo él, por la persecución «en masa» que se hizo del balón. Cuando un jugador le tenía en su poder, le resultaba harto difícil poder pasarle a algún compañero, porque alrededor de él se formaba un numeroso corro de contrarios y de «los suyos»; y por ello, la pelota rebotaba constantemente sin hacer nada productivo.

Ya en la segunda parte parece que las cosas se ordenaron un poco y vimos algunas jugadas—mejor o peor hechas—más que en los primeros cuarenta y cinco minutos.

Sería un poco aventurado ponernos a censurar la labor personal de cada jugador, ya que, con un sólo partido, que además reunía las características de éste, que era de principio de temporada, no se puede alcanzar el grado de valía de estos muchachos. Nos pareció eso sí, que todos pusieron de su parte cuanto pudieron, y por ello a nadie queremos señalar como mejor o peor, porque acaso ayer no todos dieran de sí cuanto pueden. Algunos, no obstante, destacaron. Y nos pareció uno de los mejores Chiqui, el guardameta de la selección madrileña, que de contar con él la Gimnástica, estaremos—al menos ayer nos dió motivo para creerlo así—bastante tranquilos al saber que la puerta está bien guardada. Porque el muchacho hizo cosas muy buenas.

Y aunque la selección madrileña venció, el partido igual pudo haber sido de los locales. Este triunfo madrileño no quiere decir nada, por lo que aconsejamos a los que enseguida ponen el grito en el cielo, que, al menos por ahora, se contengan y esperen próximos encuentros.

Y nada más de momento. Sólo destacar que, junto a cosillas bastante regulares—algunas malas—, vimos otras buenas, o al menos, aceptables y capaces de hacer concebir buenas esperanzas. Por tanto, a aguardar la lista de fichajes y el partido del domingo contra el Geo, en Madrid.

Los goles

1-0. A los 33 minutos de juego infructuoso por ambos bandos, Cervigón recoge una pelota y desde el lado izquierdo, cruza bien, marcando el tanto segoviano.

1-1. Cuarenta y dos minutos de la primera parte. Goyito lanza un golpe franco y el balón se cuela por la escuadra. Es el empate.

1-2. A los nueve minutos del segundo tiempo, Sánchez tira fuerte por el centro y marca el segundo.

1-3. Faltando cuatro minutos para el partido, Cari, desde cerca y en un barullo, marca el tercero y último de los madrileños.

Arbitro y público

Dirigió el encuentro el señor Martín, que lo hizo aceptablemente, aunque en ocasiones anduviera algo desorientado. Le ayudaron en las bandas los señores Merino y Gómez.

Y de público, poco; muy poco. Por lo visto, lo que el respetable quiere es ver ya el equipo completo y no la selección. Esperemos, por tanto, que cuando el 13 de Septiembre juegue aquí el Leganés, se registre una buena entrada.

Alineaciones

Selección madrileña: Chiqui; Peralta, Víctor, Casorrán; Barcelona I, Rafa; Rodríguez, Barcelona II, Goyito, Cari, Sánchez.

Gimnástica Segoviana: Barrios; Carlos, Diego, Ruiz; Mariano, Galindo; Blanco, Argila, López, Cervigón, Alía (Costa, Saugar).

P. MARTIN CANTALEJO

CESACION de NEGOCIO

Vendo fábrica alcohol de destilación de orujo, con aparatos y permiso de rectificación, instalada edificio propio, con éste o sin él. Molino harinero, con dos puestos de piedras, uno para trigo, otro para pienso instalado sitio céntrico, con vivienda moderna, solo o con vivienda, todo en Escalona del Prado; facilidades de pago a personas solventes. Más detalles, dirigirse a su dueño Isaías Herrero Sanz, Escalona del Prado (Segovia).

† EL SEÑOR

Don Eulalio Regidor Peña

Ha fallecido en Tejares de Fuentidueña (Segovia) hoy 31 de Agosto de 1953

a los 33 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Su desconsolada esposa doña María de la Consolación de la Fuente Lamas; madre doña Vicenta Peña Barrio; padres políticos don Epifanio de la Fuente Lázaro y doña María Paz Lanas Melero; hermanos doña Valeriana, doña Paula, don Máximo, don Rufino y doña María Amparo Regidor Peña; hermanos políticos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les agradecerán encomienden su alma a Dios Nuestro Señor.

La jornada taurina de ayer

Graves cogidas de Rafael Ortega, Pimentel y de los novilleros Félix Morales y Luis Calderón

En San Sebastián de los Reyes se hundieron unos tablados de la plaza resultando heridas treinta personas

Barcelona, 30.—Plaza Monumental. Toros de don Juan Pedro Domeq, bien presentados y con mucho poder y codicia.

Martorell escuchó aplausos en los tres toros que mató.

Calerito estuvo valiente en su primero. En su segundo escuchó palmas. En el tercero fué aplaudido.

Rafael Ortega, al lancear el segundo de la tarde, resbaló ante la cara del bicho junto a las tablas, lo recoge y lo lanza al aire y vuelve a empitonarle. Pasa a la enfermería, en donde se facilita un parte facultativo que dice que sufre una cornada que le produce una herida inciso contusa con desgarro en la región inguinal inferior derecha y superior del escroto, con hernia completa del testículo del mismo lado, de pronóstico grave. El herido fué trasladado en una ambulancia a la clínica del doctor Oliver. Cifra.

Pimentel sufrió grave cogida en Palma

Palma de Mallorca, 30.—Toros de Márquez Martín.

Cayetano Ordóñez, ovacionado en su primero. En su segundo, división de opiniones.

Jerónimo Pimentel es cogido aparatosamente al dar un pase de muleta y es trasladado a la enfermería. Ordóñez termina con el toro de una estocada. (Palmas.)

Enrique Vera fué ovacionado y dió la vuelta al ruedo en su primero. En su segundo, escuchó muchos aplausos. En su tercero es volteado aparatosamente al dar un pase y pasa a la enfermería. Ordóñez, tras breve faena, mata de un pinchazo y estocada. (Aplausos.)

NOVILLADAS

El colombiano Luis Calderón herido de gravedad en Venta de Baños

Venta de Baños, 30.—Primera de feria. Novillos de Gamazo.

Luis Calderón, de Colombia, superior con el capote. Con la muleta, al empezar la faena, fué cogido.

Merino remató de dos pinchazos y descabello.

En los otros estuvo muy bien y fué muy ovacionado, cortó orejas y salió en hombros.

Tarasladado el diestro herido a Valladolid, ingresó en la Clínica del «18 de Julio», donde le asistió el doctor Ptlencia que redactó un parte facultativo en el que dice que la herida que padece Luis Calderón tiene una profundidad de ocho a diez centímetros y está situada en la región glúeoperneal, con gran hematoma. Calificó el estado del herido de prnóstico grave.

Parte facultativo

«Durante la lidia del cuarto novillo fué asistido Salvador Távora de contusión en hipocondrio derecho, de pronóstico reservado.»—Cifra.

En Alicante los tres matadores salieron en hombros

Alicante, 30.—Seis novillos de don Angel Pérez García, de Salamanca, buenos.

Manolo Zerpa fué ovacionado y cortó una oreja en su primero. En su segundo estuvo mejor aún y cortó las dos orejas, dió dos vueltas y saludó desde los medios.

Victoriano Posada, superior en su primero, del que cortó las dos orejas, y dió dos vueltas al ruedo. En el quinto hizo otra gran faena. Cortó una oreja y dió la vuelta al ruedo.

Francisco Villanueva cortó las dos orejas y dió dos vueltas en su primero. En su segundo cortó una oreja.

Los tres matadores salen en hombros.—Cifra.

Grave cogida de Félix Morales en Albacete

Albacete, 30.—Seis novillos de don Antonio García.

Fermín Murillo escuchó un aviso en su primero. (Pitos.) En su segundo fué ovacionado y cortó una oreja. En el que mató en sustitución de Félix Morales fué ovacionado.

Félix Morales fué cogido en su primero, resultando con una herida en el tercio medio del muslo derecho de 12 centímetros de extensión por cinco de profundidad. Pronóstico grave.

Pepe Luis García escuchó pitos en sus dos novillos y en el que mató en sustitución de Félix Morales.—Cifra.

30 heridos al hundirse unos tablados en la plaza de San Sebastián de los Reyes

Madrid, 31.—Cuando iba a comenzar el festejo taurino en el vecino pueblo de San Sebastián de los Reyes, se hundieron unos tablados. Se produjo gran confusión por caer entre las tablas gran número de personas. Organizados los trabajos de salvamento, fueron recogidos hasta 30 heridos, todos ellos de lesiones leves y pronóstico reservado.

Por decisión de las autoridades, fué suspendida la novillada.

Vera

Vd. el extenso surtido con las ULTIMAS NOVEDADES que en la actual temporada presenta

Nuevas Pañerías

Cervantes, 20.

Venta por metros y sastrería a medida

RACES

REVUE, automático. Reloj de alta precisión. Todos los modelos para señora y caballero. Facilidades de pago. Csmpre un reloj de marca y sus reparaciones serán fáciles y seguras.

Cecilio Martín. TUREGANO.

BALNEARIO DE LEDESMA

REUMA-CATARRO-PIEL-BRONQUIOS — ESTUFA NATURAL

Temporada oficial: 15 de Junio al 30 de Septiembre. Tel. 18. Automóvil en la estación de Salamanca al Balneario, a las 10,30 mañana y nueve tarde.

(C. S. 15)

GUIA MEDICA — ODONTOLOGOS Y CLINICAS

CLINICA GILA.—CIRUGIA GENERAL

Consulta diaria de doce y media a una y media y de cuatro a seis

San Francisco, 23 — Segovia — Teléfono 2088

MARIANO ROMERO
Especialista en enfermedades de la piel, venéreo, sífilis y hernias
Aparatos NOTTON para contención de hernias. Consulta diaria. Cervantes, núm. 30, Segovia. Teléfono 1437

JUAN LAA INFANTE
Enfermedades de la piel y venéreas
Consulta diaria de 12 a 2 y de 5 a 7
Leopoldo Moreno, 12, 1.° Segovia
Teléfono 1951

Clínica del Perpetuo Socorro
D. JUAN BARRIOS BERMEJO
Cirugía general. Rayos X. Riñón. Vejiga. Próstata
José Zorrilla, número 24
Consulta: de 11 a 2

LUIS F. JARDON
Director por oposición del Dispensario Antituberculoso
Pulmón y corazón
Rayos X
Martes, miércoles, jueves y viernes
De 12 a 2.—San Clemente, núm. 7

SEGUNDO JIMENEZ GONZALEZ
Partos. Enfermedades de matriz
Consulta diaria de 11 a 2 y de 4 a 6
Carretera de La Granja, 12, 2.°, izqda.
Segovia

DR. EUSEBIO NUÑEZ
Médico director del Manicomio Provincial de Segovia
Consulta de enfermedades nerviosas y mentales
Martes, miércoles y jueves
De 12 a 2
Puente de Muerte y Vida, 3, 1.°

EDUARDO BARRIOS BERMEJO
Cirugía del Aparato Digestivo
Consulta de 1 a 2 y de 3 a 4
José Zorrilla, núm. 24. Segovia

EUGENIO MANZANARES
Cirujano
Cirugía general y del simpático, Huesos. Articulaciones
Consulta diaria de 1 a 2 y de 3 a 5
Segovia Roble, 1 Tel. 1381

L. LEON
Especialista en garganta nariz y oídos; del Hospital de San Carlos, de Madrid
No pasará consulta hasta el día 10 de Septiembre

F. MAROTO GRANDE
Garganta, nariz y oídos
Consulta: De 10,30 a 11,30 y de 5 a 7
San Francisco, 11, Segovia

Clínica de Maternidad Santa Agueda
J. USEROS CASAS
Médico jefe de la Maternidad Provincial, Maternólogo del Estado y del I. N. P. Tocólogo municipal
Especialista en partos y enfermedades de la mujer
Consulta de doce a una
San Martín, 1, Segovia. Telf. 1669

D. VIDAECHEA
Médico-Oculista
del Hospital. Oftalmólogo del Estado por oposición
Colón, 5
Consulta diaria: 12 a 2 y 5 a 6
Teléfs.: Clínica 2049. Domicilio 1302

M. NIÑO-DENTISTA
Consulta en Segovia: Miércoles y jueves, Plaza de Franco, 6
En Madrid: Lista, 37. Telf. 264119

NO SE DEVUELVEN LOS ORIGINALES NI SE MANTIENE CORRESPONDENCIA SOBRE LOS NO SOLICITADOS

PUNCA

Granja avícola. Raza Leghorn

Polluelos un día, huevos para incubar de sus magníficos lotes de reproductoras con postura anual superior a 200 huevos.

Valdeprados (Segovia)

† LA SEÑORA

Doña Fuencisla Royo Fajardo

Falleció el día 29 de Agosto de 1953

a los 77 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

R. I. P.

Sus desconsolados hijos don Julio, don Pedro-José, don Fernando y doña Amelia de Mateo Royo; hijos políticos doña Encarnación Navarro, doña Antonia Remacha, doña Felisa Lage y don Andrés Reguera; nietos, biznietos, sobrinos y demás familia,

Participan a sus amigos tan sensible pérdida y les ruegan la tengan presente en sus oraciones.

El cadáver recibio cristiana sepultura en el día de ayer.

El Excmo. Sr. Obispo de la Diócesis se ha dignado conceder indulgencias en la forma acostumbrada.

M.C.D. 20

AÑO LIII.—Número 16.404

EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Lunes 31 de Agosto de 1953

Franco en La Coruña

Acompañado de su esposa asistió a la romería de Santa Margarita

Al anochecer regresaron al Pazo de Meirás

La Coruña, 30.—Su Excelencia el Jefe del Estado, Generalísimo Franco, y su esposa, doña Carmen Polo de Franco, llegaron a esta capital, de riguroso incógnito, a la una y media de la tarde, dirigiéndose al muelle inmediato al Club Náutico, en donde a poca distancia se hallaba anclado el yate «Azor».

Atracado en las cercanías del Club Náutico se hallaba el cañonero de la Armada española «Hernán Cortés», cuya tripulación rindió honores al bajar el Caudillo y su esposa del coche que les conducía y mientras se interpretaba el himno nacional.

Los socios del Club que se hallaban allí presentes aplaudieron con entusiasmo al Generalísimo y su esposa, que inmediatamente embarcaron en una canoa y se trasladaron a bordo del «Azor», donde almorzaron con algunos invitados.

S. E. EN LA ROMERIA DE SANTA MARGARITA

A las seis y diez de la tarde, Sus Excelencias desembarcaron y se dirigieron al parque de Santa Margarita, donde se celebraba la típica romería del último domingo de Agosto, organizada por el Ayuntamiento, que es uno de los principales actos típicos coruñeses. La romería comienza por la mañana con una misa en la capilla de la Santa, seguida de procesión por el recinto del parque y por todo el monte de Santa Margarita, situado en uno de los extremos de la capital, que domina la totalidad de La Coruña.

El disparo de la potente bomba de palenque y el griterío enfervorizado de los primeros romeros que advirtieron la presencia del Generalísimo y de su esposa, atrajo a una inmensa multitud que hizo intransitable la carretera que conduce a la cima del monte de Santa Margarita.

El Caudillo y su esposa, con los que venían sus hermanos doña Isabel Polo de Guezala y don Felipe Polo, llegaron acompañados de la oficialidad del séquito que ocupaba otros coches; del capitán general de la región, teniente general Mizzian, con su esposa; el gobernador civil, señor Pardo de Santayana, y su esposa, así como otras autoridades.

Al descender Sus Excelencias del coche fueron recibidos por el alcalde de La Coruña, señor Molina; gobernador militar, señor Marinas Gallego; segundo jefe de la Casa Civil, señor Fuertes, que había llegado minutos antes, y otras autoridades y personalidades. Las bandas de música interpretaron el himno nacional y el gentío aclamó con vibrante entusiasmo al Caudillo, que vestía traje de paisano azul y se tocaba con gorra náutica blanca. El Generalísimo y su esposa y las autoridades del séquito pasaron entre la multitud, que se apiñaba para testimoniarle su homenaje de adhesión y simpatía al mismo tiempo que su reconocimiento porque la visita primera de este año a la capital lo fuese para asistir a un acto tan eminentemente propio de La Coruña.—Cifra.

FESTIVAL FOLKLORICO

El Caudillo y su esposa bajaron seguidamente del palacete y, a pie, Sus Excelencias recorrieron el parque y el recinto de la romería entre la multitud enfervorizada; se trasladaron a una de las explanadas situada en las inmediaciones, de cara a la urbe coruñesa, desde la que se divisa en toda su totalidad la capital, para presenciar un festival folklórico.

El Caudillo escuchó con visibles muestras de agrado a los cantantes de su tierra natal.

REGRESO AL PAZO DE MEIRAS

A las siete y cuarto de la tarde, el Caudillo y su esposa abandonaron el parque de Santa Margarita. La romería se interrumpió por espontánea decisión de la multitud de romeros, que aclamaban al Jefe del Estado y a su esposa. La comitiva fué despedida por las bandas de música con la interpretación del himno nacional.

Fueron despedidos por las primeras autoridades y subieron al automóvil que había de conducirles nuevamente al Pazo de Meirás. En las calles de la capital se repitieron las ovaciones y vítores por todas partes.

Coppi venció en el campeonato mundial de ciclismo en carretera

Trobat ocupó el 19 puesto

Lugano, 30.—Hoy se ha corrido el Campeonato mundial de ciclismo en carretera para profesionales, en el que participaron corredores de doce países. El vencedor absoluto de esta prueba fué el italiano Coppi, seguido de Derijcke. Los españoles ocuparon los puestos siguientes: 19, Trobat; 22, Massip; 23, Bernardo Ruiz; 24, Loroño.

El equipo español llegó momentos antes de la salida por haber equivocado el camino.

El Atlético de Bilbao venció al Valencia por 3-1

El Ferrol del Caudillo, 30.—En el campo municipal de El Inferniño, con un lleno como jamás se recuerda—más de 20.000 espectadores—, el Atlético de Bilbao venció al Valencia por 3-1, adjudicándose el I Trofeo Concepción Arenal, consistente en una copa de oro valorada en más de 50.000 pesetas.

Marcaron los tantos Quique (en su propia meta), Arteche y Azcárate, por el Bilbao, y Fuertes el del Valencia.

Ruiz Jiménez clausuró el curso de la Universidad Menéndez Pelayo, en Santander

Y don Juan Aparicio el Consejo Regional de Prensa

Santander, 30.—Acompañado del rector magnífico de la Universidad Internacional Menéndez y Pelayo, don Ciriaco Pérez Bustamante, el ministro de Educación Nacional, señor Ruiz-Giménez, estuvo en el palacio de la Magdalena para visitar las instalaciones de los distintos cursos que se han celebrado y, posteriormente, se trasladó al Paraninfo de la misma para presidir el acto de clausura de los cursos de verano. Ocupó la presidencia acompañado del director general de Enseñanza Universitaria, señor Villanueva; de los rectores de las Universidades Menéndez y Pelayo y de Valladolid, señor Pérez Bustamante y Díaz Caneja; secretario del Consejo Nacional de Educación, señor Fraga, y secretario de la Universidad Menéndez y Pelayo, don Ignacio Aguilera.

El secretario perpetuo de la Real Academia Española, profesor don Julio Casares, leyó su discurso de clausura.

Seguidamente se procedió por el ministro de Educación Nacional al reparto de los diplomas a los alumnos del curso. Por último, hizo uso de la palabra el señor Ruiz Giménez, felicitando al Patronato y Junta de gobierno de la Universidad, y tuvo palabras de agradecimiento para todas aquellas personas y autoridades que han hecho posible y han fraguado el éxito de estos cursos desarrollados en 1953.

Finalizó declarando clausurado el curso del presente año.

CLAUSURA DEL II CONSEJO REGIONAL DE PRENSA

Santander, 30.—Ha terminado el II Consejo Regional de Prensa, presidido por el director general, don Juan Aparicio.

Las jornadas de trabajo han tenido especial intensidad. Al tratarse en ellas de los espectáculos, el director de «La Gaceta del Norte» hizo un estudio relativo a los problemas de la crítica. El Consejo acordó solidarizarse con el informe del señor González, a quien felicitó por su labor. También se estudiaron temas relacionados con el papel y utillaje de la Prensa española y con la formación profesional de los periodistas.

El señor Aparicio declaró clausurada la reunión y todos los que habían asistido a la misma marcharon a sus respectivas provincias.—Cifra.

Fuerzas israelitas atacaron un campo de refugiados en GAZA

Quince resultaron muertos y 22 heridos graves

El Cairo, 30.—Quince refugiados de Palestina en un campo de concentración de la zona de Gaza han resultado muertos y otros 22 heridos por las fuerzas israelitas, según se anuncia oficialmente en esta capital.

Según declaraciones oficiales de las autoridades egipcias, el campo ha sido atacado por grupos de israelitas armados, que se infiltraron durante la noche en la zona árabe, sorprendiendo el campo de refugiados.

Las autoridades egipcias añaden que los israelitas abrieron nutrido fuego contra las tiendas donde dormían las familias, matando a cuatro hombres, siete mujeres y cuatro niños y resultando estas 22 personas heridas en estado grave, que fueron trasladadas al hospital de las Naciones Unidas, habiéndose abierto una investigación.

La Comisión Mixta de Armisticio se reunirá mañana lunes a requerimiento del Gobierno egipcio.—Efe.

Orden de ALERTA a las fuerzas italianas

El Gobierno romano sólo espera algún signo de los planes DE TITO

Roma, 30.—Se ha dado orden de alerta a las tropas de Infantería y fuerzas acorazadas y a la Marina de guerra italiana como resultado de la noticia según la cual Yugoslavia pretende anexionarse la parte del territorio libre de Trieste en disputa, según se informa. La Infantería y tanques del Ejército italiano han desfilado en Goritzia, a unos centenares de metros solamente de la frontera yugoslava, realizando lo que se ha denominado ejercicio "de rutina". La Marina de guerra realizará en Venecia otro "ejercicio de rutina".

Anteriormente Italia informó a los Estados Unidos, Inglaterra y Francia que "no se estarán con los brazos cruzados" si Yugoslavia intenta apoderarse de cualquier parte del territorio de Trieste.—Efe.

EL MINISTRO DE DEFENSA REHUSA DAR INFORMACION

Roma, 30.—El Ministerio de Defensa ha rehusado confirmar o denegar hoy los informes de Prensa según los cuales las fuerzas del Ejército y la Armada italianas habían sido trasladadas hacia la frontera yugoslava.

TROPAS ITALIANAS Y YUGOSLAVAS, FRENTE A FRENTE

Roma, 30.—Tropas italianas y yugoslavas se contemplan mutuamente a través de la frontera, mientras el Gobierno de Roma espera algún signo de los planes de Tito para anexionarse la zona B del disputado territorio de Trieste.

Informes de Venecia, a unos 120 kilómetros del puerto de Trieste, dicen que se han cursado órdenes de movilización para oficiales de la reserva del Ejército.

RADIO BELGRADO ACUSA A ITALIA

Trieste, 30.—Radio Belgrado acusa a Italia de tratar de crear una «psicosis de guerra» y hacer a sus propios ciudadanos temerosos de «unas imaginarias provocaciones yugoslavas hacia Trieste».

La emisión citaba los informes de los principales de Trieste sobre movimiento de tropas italianas a lo largo de la frontera, carros de combate por las calles de Goritzia y anulación de los permisos militares en Italia.

Al mismo tiempo una nota divulgada por la Agencia Tanjug califica de «provocación inventada» las informaciones italianas de que Yugoslavia planeaba anexionarse la zona B

No sabemos si a estas jóvenes se les habrá perdido algo, o es que gozan en la ciudad de restricciones. Y se nos ocurre, viendo la escena, rezar a Dios por que no nos tengamos que ver nosotros así.

La Prensa de Italia pide se responda con la fuerza al desafío sobre TRIESTE

o hacer algún otro movimiento en Trieste.

Los principales editoriales, evidentemente inspirados oficialmente, pero aún no presentados como declaraciones oficiales en los periódicos de hoy, confirman el despacho original yugoslavo, y dicen que Yugoslavia debe volver a su reivindicación en 1845 y pedir la incorporación de todo el territorio.

LA PRENSA ITALIANA ACUCIA AL GOBIERNO

«Il Quotidiano», órgano de la Acción Católica italiana, dice que es Italia y no Yugoslavia la que está perdiendo la paciencia.

Por su parte, «Il Popolo di Roma», órgano del partido monárquico, dice que la retirada italiana de la NATO es una de las medidas posibles contra la anexión.

El derechista «Il Tempo» reclama la ocupación por Italia de la zona A y reclama también el fortalecimiento del Ejército para hacerle adecuado a sus fines de defensa.

Los monárquicos han anunciado que el secretario del partido, Covelli, pronunciará un discurso en la ciudad fronteriza de Goritzia el día 6, un día después de que Tito se dirija a una concentración de ex combatientes al otro lado de la frontera.

Los únicos periódicos que no apoyan la reacción de Italia ante la amenaza yugoslava han sido los comunistas, principalmente «L'Unitá».—Efe.

«El Concordato, la más grande victoria de la guerra civil» (Le Monde)

Las negociaciones hispano-norteamericanas continúan satisfactoriamente

París, 30.—El periódico «Le Monde», en su número del sábado, dedica una amplia referencia como primera información, en primera plana, al nuevo Concordato suscripto entre España y la Santa Sede, Concordato que califica, en amplios titulares, como un éxito diplomático para el Generalísimo Franco. En el editorial que lo dedica dice textualmente:

«El Concordato firmado el día 27 de Agosto entre la Santa Sede y el Gobierno de Madrid es, sin duda alguna, la más grande victoria de la guerra civil». Dice que el acontecimiento tiene repercusiones políticas considerables, ya que los adversarios del régimen español han repetido insistentemente por ahí que jamás el Vaticano concordaría con el Gobierno de Madrid.

Añade también que el Concordato se celebra a los pocos meses de la admisión de España en la UNESCO y en vísperas de los importantes acuerdos económicos y militares que se han negociado entre Madrid y Wáshignton.

«En Francia—concluye—fué considerada la proclamación del dogma de la Asunción como una concesión del Vaticano a la catolicidad española e hispanoamericana. Muchos verán en el Concordato la confirmación de este afecto por parte de la Santa Sede».—Efe.

MANIFESTACIONES DE MISTER DUNN

Nueva York, 30.—«Las negociaciones entre España y Estados Unidos continúan satisfactoriamente», según declaraciones hechas por el embajador de los Estados Unidos en Madrid, James C. Dunn, a su llegada a Nueva York, procedente de España. El embajador llegó a las siete de la tarde (hora española). Inmediatamente se trasladó a otro avión, en el que salió para Wáshington a las diez de la noche. «He sido llamado —añadió— para celebrar consultas acerca de las negociaciones. Trabajamos muy satisfactoriamente y soy optimista». El embajador se negó a dar más detalles. Dijo únicamente que piensa permanecer en Wáshington una semana.—Efe.

MAS de MIL COMUNISTAS DETENIDOS EN ALEMANIA OCCIDENTAL

Pretendían influir en el resultado de las elecciones

Adenauer y Ollenhauer prosiguen la campaña electoral

Hamburgo, 30.—La Policía alemana occidental ha manifestado que más de 1.000 comunistas «fuerzas de choque» han sido cercados en diversos grupos, y encarcelados, después de cruzar la frontera de Alemania occidental desde la zona soviética para tratar de influir en el resultado de las elecciones generales del 6 de Septiembre.

Todos los comunistas de dieciocho a veinticinco años, fueron enviados desde Alemania oriental—según informa la Policía occidental—con permisos falsificados de viaje para distribuir propaganda antioccidental y distribuir los carteles de campaña electoral de los partidos democráticos.

También dice la Policía que se ha incautado de millares de hojitas de propaganda atacando al canciller Adenauer y a los aliados occidentales.

MAS COMUNISTAS DETENIDOS

Hamburgo, 30.—La Policía del Estado de Hesse ha detenido a otros 154 jóvenes en Bebra, y los ha obligado a volver a pasar al Este en el mismo tren en que trataban de cruzar a Alemania occidental.

En Ludwgheves, la Policía cercó a 20 hombres y 10 mujeres, agitadores comunistas.

Los jóvenes «infiltrados» venían bien provistos de moneda occidental alemana, y todos son miembros de la Juventud Alemana Libre, organización procomunista prohibida en Alemania occidental.

La mayoría han sido metidos en camiones y llevados de nuevo a la zona oriental. Sin embargo, unos 240 cabecillas han sido detenidos y comparecerán ante un magistrado de Hamburgo.—Efe.

LA POLICIA, EN ESTADO DE ALARMA

Bonn, 30.—La infiltración de comunistas propagandistas en la República federal no ha alcanzado proporciones que constituyan una genuina amenaza, según declaraciones hechas por un portavoz de la Oficina de Prensa federal. Añadió que la Policía federal ha sido colocada en estado de alarma.—Efe.

SIGUE LA CAMPAÑA ELECTORAL

Hamburgo, 30.—A medida que se aproxima la batalla electoral, el canciller Adenauer y el jefe de la oposición, Ollenhauer, recorren el crucial norte de Alemania preparándose para dar por terminadas sus campañas. Efe.

Fatemi, sano y salvo

Mussadeq será juzgado por un tribunal de guerra

Londres, 31.—El ex ministro de Negocios Extranjeros del Gobierno Mussadeq, Hosseir Fatemi, ha telefoneado a su esposa hoy que está sano y salvo, según avisa Radio Teherán.

En la emisión no se ha revelado el paradero de Fatemi.

Como se recordará a raíz del alzamiento monárquico se dijo que Fatemi había sido «despedazado» por las masas.—Efe.

MUSSADEQ SERA JUZGADO POR UN TRIBUNAL DE GUERRA

Teherán, 30.—El doctor Mussadeq será juzgado por un tribunal de guerra.

Radio Teherán anuncia que Mussadeq será juzgado de las tres acusaciones siguientes: primera, desobedeció una orden del Sha el 13 de Agosto; segunda, disolvió el Parlamento en contra de la Constitución, y tercera, anunció un plebiscito sin justificación constitucional.—Efe.

DISPOSICION SOBRE PRENSA

Teherán, 30.—El Gobierno ha publicado una disposición en la que se anuncian sanciones para aquellos periódicos que publiquen noticias o informaciones indecentes, escandalosas o impropias.—Efe.

Si necesita IMPRESOS encárguelos en los talleres de EL ADELANTADO